

LHB Saving 15/3 有何優勢？



合同期內人壽保障

最高可獲得 300% 的遞增人壽保障。⁽¹⁾



保證利益

- 保證返還金：每 2 年返還一次，每年返還金額為 3%⁽²⁾。自第 2 保單年度末起開始領取，合同期內累計利益達 21%⁽²⁾。
- 保證已繳保費不損失：合同期滿獲得 300% 的一次性返還金⁽³⁾。



讓投資變得簡單

無需自行管理投資組合，即使是新手也可通過購買壽險進行投資。



可抵稅

可根據實際繳付的保費進行抵稅，最高不超過 100,000 泰銖。⁽⁴⁾



無需體檢，也無需回答健康問題⁽⁵⁾



增加國際投資機會，以創造更高回報。

新型人壽保險，與傳統人壽保險鎖定回報率不同，而是提供通過 S&P Multi-Asset Global Macro ESG Index 指數獲得投資回報（上升收益）的機會。

備註：
 (1) 身故保障最高可達保單生效日保險金額的 300%，或當時的保單現金價值，或已繳保費的 101%，以較高者為準。
 (2) 是保單生效日保險金額的百分比。
 (3) 當受保人健在至合同期滿日，將獲得相當於保單生效日保險金額的 310%，或已繳保費的 101%，以較高者為準。
 (4) 標準以稅務局的規定為準。
 (5) 承保審核以本公司的規定為準。

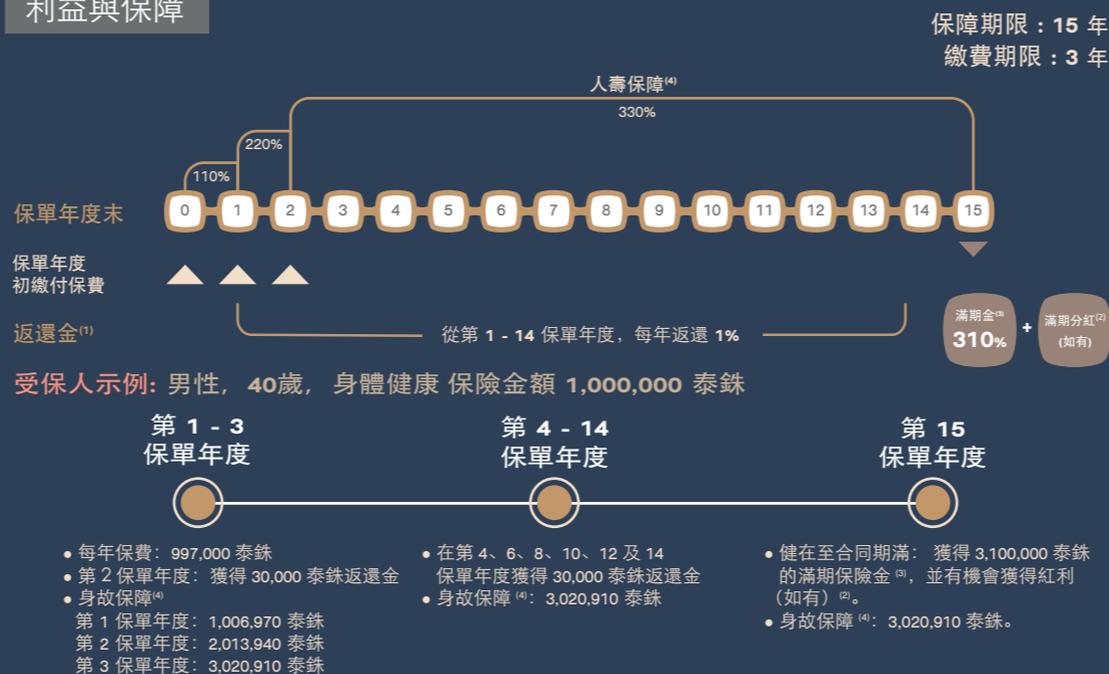
LHB Saving 15/3 適合誰？

- 那些尋找能夠提供豐厚回報的投資渠道，並要求在合同期滿時，已繳的保費可獲得全額返還的群體。
- 那些想開始投資但沒有時間關注市場動態，不擅長把握投資時機，因此需要專業的理財助手代為管理，並追求較低風險且保證本金安全的投資方案的群體。
- 那些需要個人所得稅抵扣的群體。

承保條件

投保年齡	30 天 - 80 歲	最低保額	50,000 泰銖
保費繳付	年繳	購買附加合同	不能購買附加合同
信用卡繳付	可以使用信用卡繳付保費	健康檢查	無需體檢，也無需回答健康問題 (承保取決於本公司的審核)

利益與保障



備註：
 (1) 利益和保障是保單生效日保險金額的百分比。如果利益和保障金額的標示不正確，應以規定的百分比為準。
 (2) 分紅僅在受保人健在至合同期滿時支付。此外，本公司不保證合同期滿時的分紅金額。
 (3) 健在至合同期滿時，將獲得保單生效日保險金額的 310%，或已繳保費的 101%，以較高者為準。
 (4) 人壽保障等於保單生效日保險金額，或當時的保單現金價值，或已繳保費的 101%，以較高者為準。

示例：期滿紅利根據期滿紅利計算公式得出（紅利金額取決於投資報酬率）。	健在總利益（保單年末）+ 紅利（如有）。	
示例 1：假設掛鉤指數的平均年化投資效率率為 -1.00%，且參與率為 85% ⁽³⁾ 。	0	3,310,000.00
示例 2：假設掛鉤指數的平均年化投資效率率為 3.00%，且參與率為 85% ⁽³⁾ 。	1,413,032.61	4,723,032.61
示例 3：假設掛鉤指數的平均年化投資效率率為 5.00%，且參與率為 85% ⁽³⁾ 。	2,729,719.57	6,039,719.57

備註 (5)： 在第 15 保單年度末合同期滿時，受保人有機會根據下一頁的計算公式獲得期滿紅利。
- 本保險產品的期滿紅利計算所採用的參與率為 85%。

合同期滿時分紅計算公式：

假設參考指數的年平均投資回報為 3.00%

$$\text{保單生效日保險金額} \times 300\% \times \frac{\text{最後一個指數日的匯率}}{\text{第一個指數日的匯率}} \times \text{PR} \times \text{Max} \left(0, \frac{\text{最後一個計算日的指數水準} - 100\%}{\text{第一個計算日的指數水準}} \right)$$

示例 → $1,000,000 \times 300\% \times \frac{34}{230} \times 85\% \times \text{Max} \left(0, \frac{337.25 - 100\%}{230} \right) = 1,413,032.61$

- 參與率 (Participation Rate) 指指數從開始日到結束日的變化所產生的參與回報率，等於 85%。
- Max (0, 最後一個計算日的指數水準 / 第一個計算日的指數水準 - 100%) 指比較最後一個計算日和第一個計算日之間的指數水準變化，且該變化的值不低於零。
- 示例：第一個計算日的指數水準 = 230.00
- 示例：最後一個計算日的指數水準 (該指數水準基於假設年平均投資回報分別為 -1.00%、3.00%、5.00%)
-1.00% = 197.98 3.00% = 357.45 5.00% = 476.21
- 示例：第一個計算日的匯率 = 34 泰銖兌 1 美元
- 示例：最後一個計算日的匯率 = 34 泰銖兌 1 美元

備註：由於 S&P Multi-Asset Global Macro ESG Index 指數以美元計價，本公司將根據指數初始估值日及最終估值日的匯率，將指數表現轉換為泰銖。本保單項下收付款交易適用的匯率，以本公司實際執行換匯業務當日及當時之匯率為準；初始指數估值日參考美元賣出價和最終指數估值日參考美元買入價。本公司將通過對比三家商業銀行的匯率來選取最優匯率；即初始指數估值日適用最低賣出價和最終指數估值日適用最高買入價。

本公司不保證合同期滿時的紅利金額，
受保人實際獲得的紅利取決於指數未來的表現。

ESG 是什麼？

ESG 是環境 (Environmental)、社會 (Social) 和公司治理 (Governance) 的縮寫。它是投資者在決定投資前用於評估公司或業務的一套準則。

為什麼 ESG 對投資至關重要？

投資者越來越關注 ESG，因為重視 ESG 的公司往往能夠降低長期風險並增強業務的可持續性。例如：

- 降低環境法規風險
 - 降低聲譽風險或被社會抵制
 - 創造長期良好回報的機會，規範的管理通常意味著公司營運更穩健，更有可能在長期內創造佳績。
- 簡而言之，ESG 幫助投資者篩選出那些不僅追求利潤，而且以負責任且可持續的方式經營業務的公司。

為什麼選擇 S&P Multi-Asset Global Macro ESG Index？

- 由 S&P Global 開發，全球領先的數據、分析和金融指數提供商，作為全球頂尖的金融信息服務公司之一，擁有豐富的產品種類和龐大的全球客戶群。
- 獨享國際化投資渠道，讓散戶投資者與機構投資者一樣，有機會接觸到頂級全球經濟指數。
- 參與投資於全球各個區域，投資範圍涵蓋美國、歐洲及日本，有效提升獲取更高回報的潛力。
- 多元化資產配置，投資組合涵蓋債券、股票及外匯，並可能涉及金融衍生品，如期貨等。旨在保持資產穩健性的同時，挖掘長期的增值回報潛力。
- 具備每月資產配置調整機制，根據經濟先行指標，並結合權益類及債券和股票的價格趨勢，進行動態權重分配。旨在既定的風險水準下，優化投資組合以追求收益最大化。

指數免責聲明

"S&P Multi-Asset Global Macro ESG 6% Risk Control 0.5% Decrement Index (USD) ER" (以下簡稱為 "S&P Multi-Asset Global Macro ESG Index") 是 S&P Dow Jones Indices LLC 及其關聯公司 ("SPDJI") 的產品。SPDJI 已許可泰國人壽保險 (大眾) 有限公司使用該指數。

此外，S&P®、S&P 500®、US 500、The 500、iBoxx®、iTraxx® 和 CDX® 是 S&P Global, Inc. 及其關聯公司 "S&P" 的商標；Dow Jones® 是 Dow Jones Trademark Holdings LLC ("Dow Jones") 的商標。SPDJI 已獲得上述商標的使用許可，並已轉授權給泰國人壽保險 (大眾) 有限公司出於特定目的使用。

LHB Saving 15/3 並非由 SPDJI、Dow Jones、S&P 或其各自的關聯公司提供贊助、背書、銷售支持或促銷。上述公司均未對投資該產品的適宜性做出任何保證。此外，上述集團公司也不對 "S&P Multi-Asset Global Macro ESG 6% Risk Control 0.5% Decrement Index (USD) ER" (簡稱 "S&P Multi-Asset Global Macro ESG Index") 指數的任何錯誤、疏漏或中斷承擔法律責任。

保險合同的完整性

如果受保人有意在填写人寿保險申请表、健康声明书以及任何其他补充声明中提供虚假信息，或者明知任何事实但未在申请保險時告知公司，一旦公司知悉該事實，可能會促使公司收取更高的保費或拒絕簽訂合同，則該保險合同將根據《民商法典第865條》成為可撤銷合同。公司可以解除合同並不繳付保單款項，公司的責任僅限於退還已繳付給公司的全部保費。公司不予承保的情況

1. 受保人在保單生效日或續保或續保之日起或公司批准增加保險金額之日起 1 年內自殺身亡，僅限於增加保額的部分。
2. 受保人被受益人蓄意殺害。
3. 受保人申報不實年齡，且公司能夠證明受保人在簽訂保險合同時其真實年齡超出了公司正常承保費率的限制。

注意事項

1. 受保人有权在收到保單之日起 15 天內取消保險合同（冷靜期），在扣除保險公司 500 泰銖的手續費和實際發生的健康檢查費用（如有）後，將獲得保費退還。
2. 在冷靜期過後且已繳付直至產生保單退保價值，並且保單仍然有效的情况下，受保人有权取消相關保險合同，但所獲得的金額可能少於已繳付的保費。
3. 本保險產品是人壽保險而非存款。為了保障受益人的權益，申請人應繳清保費並在合同期滿前持有保單。如果保單在合同期滿前終止保障，受保人可能無法獲得全額退款金。
4. 申請、變更或取消主保險合同或附加合同可能會影響可用於年度個人所得稅抵扣的保費金額。

警告

- 投保人必須將相關資訊如實向本公司提供。如提供的資訊不屬實，例如健康信息、職業、保費繳付情況、向其他承保人投保的情況、被其他承保人拒絕/延遲承保/提高保費等等，本公司可以撤銷合同且不繳付保單款項。
- 購買者在決定投保前，應瞭解保障詳情、條款和風險。

สาระสำคัญเกี่ยวกับตลาดหลักทรัพย์

- 合同期滿紅利來源於對掛鉤 S&P Multi-Asset Global Macro ESG Index (指數水準) 的衍生工具投資，其主要風險如下：
 1. 市場風險：受指數價格波動影響，因此公司不保證合同期滿時的具體紅利金額。
 2. 匯率風險：由於此指數以美元計價，因此存在泰銖與美元之間匯率波動的風險。儘管存在上述風險，保單持有人健在至合同期滿時，仍將按合同約定獲得全額的保證給付金額。該部分固定利益不受指數價格波動（市場風險）或匯率風險影響。
 - S&P Multi-Asset Global Macro ESG Index 廣泛佈局於全球多個國家和地區，主要包括美國、歐洲和日本。透過對債券、股票、外匯及衍生品等多種資產類別進行分散投資，旨在降低風險，維持資產配置的穩定性，並挖掘長期的收益潛力。
 - 本公司保留在以下情況下，為維護保單持有人利益而調整掛鉤指數或其構成要素的權利，且無需事先通知：
 1. 發生交易中斷事件，例如指數計算方取消或停止計算該指數；法律法規的變更對投資產生重大影響；在合理期限內無法解決的對沖交易故障；或發生可能影響指數運行的不可抗力事件等。
 2. 經本公司評估，如果調整現有指數構成或更換為其他替代指數，更有機會創造更佳的回報。
- 此外，如果發生上述第 1 項或第 2 項所述情形，本公司採用的替代指數須具備能夠體現穩健性及長期收益潛力的投資特徵與政策，且須符合約定的投資政策框架或具有類似政策。如果更換指數將對保單持有人利益產生重大實質性損害，本公司將不予更換。如果無法尋得合適的替代指數，本公司將在可行的情況下盡快以現金方式結清支付。
- 公司政策規定，自保單簽發之日起 45 天內，將投資於掛鉤參考指數的金融工具；並規定在保險合同期滿前 45 天內，計算指數的最終價值。

LHB Saving 15/3 是泰國人壽智盈指數 15/3 (全球) (有分紅) 儲蓄保險的市場營銷名稱。Land and House 銀行作為壽險代理人，僅負責介紹壽險產品和提供保費收款的便利。泰國人壽保險 (大眾) 有限公司將負責保單中規定的保障條件和利益。

本中文譯本僅供參考。泰文版本為唯一具有法律約束力的版本。如果泰文版本與中文譯本有任何差異，則以泰文版本為準。



For more infomation

LH Bank Call Center 1327 or all Land and House Bank branches

10.02.2026



LH BANK



A member of CTBC BANK 中國信託銀行

LHB Saving 15/3

獲得更高回報的機會，並保證合同期間的利益確定，讓您在任何經濟環境下充滿信心。



Assured by



f 1 2 3 4
www.lhbank.co.th

ธนาคารแลนด์ เฮาส์
LAND AND HOUSES BANK

1327